

20 - A bateria é removível e pode continuar aquecida, não deve ficar próximo ao fogo, sob risco de curto-circuito.

20 - The battery is removable and can remain heated, should not be placed near the fire, under the risk of a short circuit.

20 - La batería es removable y puede continuar algo caliente, no debe ser puesta cerca del fuego, bajo riesgo de un cortocircuito.

21 - A bateria somente pode ser carregada sob a supervisão de um adulto.

21 - The battery can only be charged under the supervision of an adult.

21 - La batería sólo puede ser cargada bajo la supervisión de un adulto.

22 - O alcance do controle remoto ficará reduzido quando a bateria estiver fraca. Neste caso, providencie baterias novas.

22 - The range of the remote control will be reduced when the battery is low. In this case, please provide new batteries.

22 - El alcance del control remoto resultará reducido cuando la batería esté débil. En este caso, providencie baterías nuevas.

23 - Em caso de longos períodos sem uso, a bateria deve ser removida para evitar vazamentos e corrosão.

23 - For long periods of non-use, the battery must be removed to avoid leaks and corrosion.

23 - El terminal de energía no debe sufrir cortocircuito.

24 - O terminal de energia não deve estar em curto-circuito.

24 - The power terminal must not be short-circuited.

24 - Juguete no recomendado para niños menores de 36 meses, por poseer partes pequeñas al ser desarmado.

25 - Brinquedo não recomendado para crianças menores de 36 meses, por possuir partes pequenas ao ser desmontado.

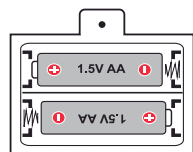
25 - Toy not recommended for children under 36 months, because it has small parts when dismantled.

25 - Juguete no recomendado para niños menores de 36 meses, por poseer partes pequeñas al ser desarmado.

CONTROLE REMOTO - RC



Funciona com 2 pilhas AAA (1,5V) não incluídas.
Funciona com 2 pilhas AAA (1,5V) no incluidas.
It works with 2 battery AAA (1,5V) not included.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Modulação: GFSK
Frequência do produto: 2,4 GHz
Transmissor: JR1602TX-2.4G



01167-19-12067



XALINGO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO
BR 471, km147 - SANTA CRUZ DO SUL - RS - BRASIL - CEP 96835-642
CNPJ 95.425.534/0001-76.
SAC: (51) 3719 - 9800 - sac@xalingo.com.br
<https://pt-br.facebook.com/xalingo> - www.xalingo.com.br
GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS / GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS / KEEP THIS FOR FURTHER CONSULTATIONS.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM CARRINHÔ JIPÃO 4x4 12 VOLTS



REF.: 0702.4

PARA USAR ESTE PRODUTO COM SEGURANÇA, LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

TO USE THIS PRODUCT SAFELY, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

PARA USAR ESTE PRODUCTO CON SEGURIDAD, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

ATENÇÃO: Este brinquedo só deve ser entregue à criança após ter sido montado por um adulto.

Warning: This toy should only be given to a child after assembled by an adult.

Atención! Este juguete sólo debe ser entregado al niño después de haber sido armado por un adulto.

Partes | Parts



PASSOS DA INSTALAÇÃO | INSTALLATION STEPS | PASOS DE LA INSTALACIÓN



Instalação do para-choque: aparafuse o para-choque ao corpo do carro abaixo do parafuso sextavado.
Install bumper: unscrew the bumper on the body beneath the head screw in screw can.
Instalación del parachoques: atornille el parachoques al cuerpo del automóvil abajo del tornillo cabeza hexagonal.



Instalação da direção: conecte a direção à barra de direção e aparafuse no orifício geral da inserção do parafuso.
Install the handlebar: connect the handlebar and the body line. General screw insertion hole.
Instalación de la dirección del automóvil: conecte la dirección a la barra de dirección y atornille al orificio general de inserción del tornillo.



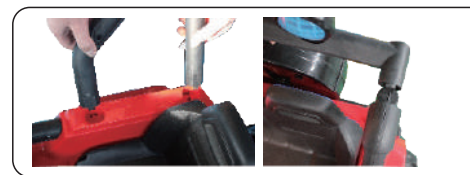
Instalação das rodas traseiras: insira a roda traseira no eixo traseiro e prenda com a rosca.
Install the rear wheel: insert the rear wheel within the rear wheel. Round piece of insert with screw at a time.
Instalación de las ruedas traseras: insiera la rueda trasera al eje trasero, y sostenga con la tuerca.



Instalação das rodas dianteiras: insira a roda dianteira no eixo dianteiro e prenda com a rosca.
Install the front wheels: insert the front wheel, it will wheel in the front axle.
Instalación de las ruedas delanteras: insiera la rueda delantera al eje delantero, y sostenga con la tuerca.



Instalação das calotas: fixe as calotas nas quatro rodas.
Install wheel piece: insert the round piece of wheel (four wheel installation).
Instalación de las llantas: fije las llantas a las cuatro ruedas.



Instalação das luzes: insira os acessórios de luz nos recuados dos dois lados.
Install lamp: insert the accessories on both sides.
Instalación de las luces: los accesorios de inserción están recogidos en los dos lados.



Instalação dos espelhos: usando os espelhos, force sua inserção em ambos os lados do corpo do carro.
Install the mirror: Use the mirrors, force insert on both sides of the car body.
Instalación de los espejos: usando los espejos, fuerce su inserción en ambos lados del cuerpo del carro.



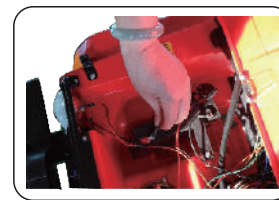
Instalação do porta-malas: inserir o parafuso no meio da parte traseira do porta-malas.
Install the trunk: Insert the trunk. Fix the middle with screw back.
Instalación del maletero: inserir el tornillo en el medio de la parte trasera del maletero.



Instalação da base/banco: pressionar na placa as partes salientes de ambos os lados, girando os parafusos para apertar.
Installation plate: Will press on the plate, the salient parts will on both of the screw twist tight.
Instalación de la Base: presionar la placa en las partes salientes de ambos lados, girar para apretar.



Instalação do para-brisas: inserir o para-brisa nos espaços recuados atrás da direção.
Installation of wind deflector: insert the piece and press hard into the handlebars.
Instalación del parabrisas: inserir el parabrisas en los espacios recogidos detrás de la dirección del automóvil.



Instalação dos cabos: instalar os cabos na parte inferior da base. Preto com preto, vermelho com vermelho.
Install cables: Red to red, black to black.
Instalación de los cables: instalar los cables en la parte hundida bajo la base. Negro con negro, rojo con rojo.



Adicionar a alça.
Add the handle.
Adicionar el asa.

Considerações de Segurança | Security Considerations | Consideraciones de Seguridad

As precauções descritas são para permitir o uso deste produto com alegria e segurança. Por favor, preste atenção e tenha paciência ao ler as precauções de segurança a seguir.

The safety precautions described, is about how to let children can happily and safely use this toy.

Las precauciones de seguridad descritas son para permitir el uso de este producto con alegría y seguridad. Por favor, preste la atención y lea pacientemente las medidas de seguridad a continuación.

1- A bateria deve ser carregada por um adulto, crianças não devem executar essa operação.

1 - The battery charge must be done by adults, don't let the children own charging operation.

1- La batería debe ser cargada por un adulto, niños no deben ejecutar esa operación.

2 - Crianças devem operar este carro sob a supervisão de um adulto.

2 - Children must drive this car under an adult supervision.

2 - Niños deberán operar este automóvil bajo supervisión de un adulto.

3 - O produto deve ser supervisionado por um adulto após sua montagem e antes do uso para verificar se a montagem está correta.

3 - The product should be supervised by an adult after its assembly and must checked before the use.

3 - El producto debe ser supervisado por un adulto tras ser armado, y antes de ser utilizado, para verificar si está correctamente armado.

4 - É estritamente proibido o uso em via pública, estradas, em aclives ou declives, e há riscos ao dirigi-lo próximo de piscinas.

4 - It's strictly prohibited in public street road, slope dangers such as drive to play near the pool.

4 - Está estrictamente prohibido el uso en vía pública, caminos, en subidas o declives, y hay riesgos al manejarlo cerca de piscinas.

5 - Carga máxima permitida de 25 kg, não sobrecarregar.

5 - The car can't overload maximum load capacity of 25kg.

5 - Carga máxima permitida de 25 kg, no sobrecargar.

6 - Este produto é apropriado para crianças entre 3 e 8 anos, não permitir o uso por crianças menores de 3 anos.

6 - This product is only suitable for 37 months to 96 months children use, do not let children under 3 years old and used.

6 - Este producto es apropiado para niños de entre 3 y 8 años, no permitir el uso por niños menores de 3 años.

7 - O uso inadequado pode acarretar em danos às partes.

7 - Note: parts will be damaged due to improper driving.

7 - El uso inadecuado puede causar daños a las piezas.

8 - Quando em uso, é proibida a mudança súbita de direção de avanço para ré. A função deve ser colocada primeiramente em posição estática, para depois engatar a marcha ré.

8 - On the road, it's forbidden to suddenly change forward backward switch function should transform in the static switch function.

8 - Durante el uso, está prohibido el cambio súbito de dirección de avance hacia atrás. La función debe ser puesta primeramente en posición estática, para enseguida poner marcha atrás.

9 - O carro não deve ser lavado ou enxaguado, a limpeza deve ser feita somente com um pano limpo para evitar danos.

9 - The car should not be washed or rinsed, cleaning should only be done with a cloth, to avoid damages.

9 - El automóvil no debe ser lavado o enjugado, la limpieza debe ser hecha sólo con un trapo limpio para evitar daños.

10 - Quando a bateria estiver carregada, recolha o carregador, pois ele não é um brinquedo.

10 - When the battery is charged, pick up the charger, this is not a toy.

10 - Cuando esté cargada la batería, guarde el cargador, pues él no es un juguete.

11- Produto fabricado em material plástico, mantenha distância do fogo.

11- Product made of plastic material, keep away from fire.

11- Producto fabricado en material plástico, mantenga distancia del fuego.

12 - Ao ligar, no processo de iniciar o motor, o produto pode produzir faíscas, portanto, é estritamente proibido seu uso em postos de gasolina, perto de produtos inflamáveis ou em área com risco de explosão.

12 - When switching on, the process of starting the engine, the product can produced smalls sparks, it's strictly prohibited to use at gas stations, near flammable products or in a hazardous area.

12 - Al encender, en el proceso de iniciar el motor, el producto produce chispas, por tanto, está estrictamente prohibido su uso en gasolineras, cerca de productos inflamables o en área con riesgo de explosión.

13 - Não deixar as crianças se aproximarem das rodas para evitar acidentes com esmagamento. Quando o carro estiver em uso, não se aproximar de outras crianças.

13 - Do not let children approach the wheels to avoid crushing accidents. When the car is in use, do not approach other children.

13 - No dejar que los niños se acerquen de las ruedas para evitar accidentes con aplastamiento. Cuando el automóvil esté en uso, no acercarse de otros niños.

14 - Este carro é adequado para ser dirigido em superfícies planas, por favor evitar dirigi-lo na terra ou em superfície irregular.

14 - This car is suitable to be driven on flat surfaces, please avoid driving it on the ground or uneven surface.

14 - Este automóvil es adecuado para uso en superficies llanas, por favor, evitar utilizarlo en la tierra o en superficie irregular.

15 - Ao desmontar os materiais, aconselha-se não deixar as crianças brincarem com as peças, o que poderia ser perigoso.

15 - When dismantling the materials, it is advisable not to let the children play with the parts, which could be dangerous.

15 - Al desarmar el coche, se aconseja no dejar que los niños jueguen con las piezas, lo que podría ser peligroso.

16 - É importante que um adulto se responsabilize por orientar as crianças sobre a correta operação do brinquedo.

16 - It is important for an adult to take responsibility for guiding the children about the correct operation of the toy.

16 - Es importante que un adulto se responsabilice por orientar a los niños sobre la correcta operación del juguete.

17 - O cinto de segurança oferece à criança a consciência da importância de seu uso em veículos de uma maneira geral.

17 - The seatbelt gives the child an awareness of the importance of its use in vehicles in general.

17 - El cinturón de seguridad ofrece al niño la conciencia de la importancia de su utilización en vehículos de una manera general.

18 - Por favor, oriente as crianças sobre como acelerar e desacelerar ao encontrar obstáculos pela frente, assim como sobre parar o veículo.

18 - Please advise children on how to accelerate and decelerate when encountering obstacles in the way, as well as on stopping the vehicle.

18 - Por favor, oriente a los niños sobre cómo acelerar y desacelerar al encontrar obstáculos, así como sobre parar el vehículo.

19 - Do lado direito da bateria o polo é negativo. On the right side of the battery the pole is negative.

Del lado derecho de la batería el polo es negativo.